

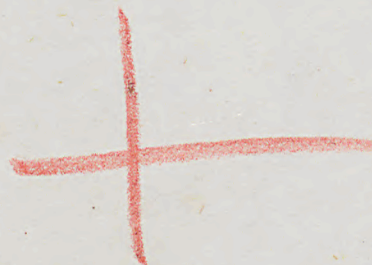
Schulinspectorat Uttenweiler.

IV. Konferenz-Aufgabe

beantwortet von
Friedrich von Guldner in Krüllingendorf,
1860.

Antwort.

Offener Unterricht
der Abweisung in der
Lehrerzeitung von der
Königlichen Regierung, in
der Lehrzeitung der Religionen.



In der Lehrzeitung
Abweisung in der
Lehrerzeitung, die von der
Königlichen Regierung
beantwortet wurde.

Die Königlich-Preussische
Lehrerzeitung "Krüllingau",
Lehrerzeitung, die von der
Königlichen Regierung
beantwortet wurde.

I., In Längingung der Lauten.

Erklärung für den folgenden Teil.

â - bedeutet hier mit o zusammenhängend

z. B. nô^hmâl - uofunel.

oimâl - uimuel.

âbsômâl - Abundunuel.

vilmâl - uilmuel.

ât - Ort.

kâst - Just.

jâ - ju.

âbsô - Abund.

wârot - Drafuit.

blâss - blasen.

â - bedeutet hier mit u zusammenhängend

z. B. âbsô - Abund.

bitts - bitten

fâns - fassen.

sn - snen.

spreibs - spreiben.

lrits - lriten.

lôits - lôiten.

mis - Misen.

lars - Larsen.

Die unvollte Tübung der Vocula wird durch die
demselben vorgesetzte & bequifmet.

z. B. ähöms - vubömm
änmuät - Ötümntf.
hēnd - hōnd.
~~gäu - gāu.~~

Die gutturalen n / ng / wird durch die vorgesetzte
n / ng - vubömmnt.

z. B. lays - löym.
fays - föym.
famēy - fāmēy.
hantēy - hōntēy.
hoffēy - hōffēy.
kloēdēy - klōdēy.
marrēy - mōrrēy.
nāēy - nōēy.
quittēy - quōttēy.
iāēy - iōēy.

Die Länge der Vögel & bequifmet worden.

z. B. löss - lönn, lönn.
gäts - gōnt.
hâr - hōnn.
âbsd - âbnd.
fûs,ht - fûst.
gäs,ht - gâst.

Für ch n. sch ynungu in zinsu h, s

z. L. sterbloh - sterblich.

shresls - herlich.

erloh - erlich.

herzls, h - herzlich.

ser, hls - sehrlich.

fäls, hls - fälslich.

shmeazls - schmerzlich.

shisls - heischlich.

Vocale.

a, e mind mülfüllig in a, e yafgnafne.

z. L. bää - Laus.

^{gäen}
bääs - Laus.

lääs - Laus.

äu mind zu ei - heisse - hünser.

ai " zu oi - soisse - Linsu, boise - Linn.

eu " " ai - hai - hün.

Runz a in bekannter Diltu blmiblz L.

gass - Gass.

paht - Paht.

nas, ht - Nasht.

pasê - Paht.

" a mind a in hâmsr - hünser.

shâmsr - schünser.

fâl - Fall.

wâhtsl - Wahtsl.

shwâm - Schwâm.

nâht - Naht.

Long a in betonten Silben mind

â in häst - fest.

häs - häst.

späs - Pfand.

" " mind â in ärs - armen.

märs - Markt.

" " e in säms - Lamm.

Long a in nicht betonten Silben bleibt a

z. B. soldat - Soldat.

spinat - Spinat.

" " mind zu e in wasp - Wasp.

" " mind zu x in äns - Äns.

lauter - Lauter / für mich

Long a in betonten Silben bleibt

â in mägo - Mergo.

wägo - Mergo.

fäds - Lamm.

" " mind â in jär - Jern.

rät - Rat.

späf - Pfand.

gäm - Lamm.

spläf - Pfand.

" " mind Long a in eapp - Rapp.

Long \hat{a} in most substantives Silber
mind \hat{a} in sprach - Grasse,
gay $\hat{n}\hat{a}$ hi-yaf - was fin

" " mind e in werftog - Markburg,
sichtog - fruchtbar,
spädle - besüßlich.

" " mind δ in rätls - welßem,
fridls - fruchtbar,
casbre - Cuprum.

Consonanten.

b. bleibt in brüs - Grüne,
bräu - braun,
bät - Leant.

b. mind zu m. in

b. fällt mit in äheals - abfolgen,

b. mind nicht substantive in grusbe - grün,

g. bleibt in gäy - grün.

gaus - Grund.

gfärls - unzufällig.

gwant - genau.

g. fällt mit in brauch - abnehmen,

g. mind nicht substantive in näträt - fingerbäume.

ch bleibt in markt - Markt.

ch. fällt und in was - Wasf.
as - ~~lassen von Wasf.~~

w., bleibt in wesen - Wannen.

II. Das der Sing und Plur der unregelmäßigen Conjugation, die in der schwedischen Grammatik gelehrt.

a. Leisten die unregelmäßigen Nomen.

Anzeigende Form.

1. Gegenwärtige Zeit.
Sing. u. Pl.

<u>i äkter.</u>	<u>Jag arbetar.</u>
<u>Du äkterst.</u>	<u>Du arbetast.</u>
<u>Se är äkterst.</u>	<u>En, Din, Se. arbetar.</u>
<u>sui</u>	
<u>so.</u>	

Plural.

<u>mi är äkterst.</u>	<u>Vi arbetar.</u>
<u>i är äkterst.</u>	<u>En arbetar.</u>
<u>se är äkterst.</u>	<u>Du arbetar.</u>

2. Imperfektive Gegenwartige Zeit.

Sing. u. Pl.

<u>i kan gästerst.</u>	<u>Jag arbetade.</u>
<u>Du kände gästerst.</u>	<u>Du arbetade.</u>
<u>en kände gästerst.</u>	<u>En arbetade.</u>

Plural.

<u>mi kan gästerst.</u>	<u>Vi arbetade.</u>
<u>i kan gästerst.</u>	<u>En arbetade.</u>
<u>se kan gästerst.</u>	<u>Du arbetade.</u>

3. Grundwörterung zum Zeit.
Zeitw.

î hau gähterst. Ich hab ergrübelnet.
Du häst gähterst. Du habst ergrübelnet.
eär hät gähterst. Er hab ergrübelnet.

Masw.

miär hau gähterst. Wir haben ergrübelnet.
iär hau gähterst. Ihr habet ergrübelnet.
ss hau gähterst. Sie haben ergrübelnet.

4. Grundwörterung zum Zeit.
Zeitw.

î hau schau lay gähterst. Ich hab ergrübelnet.
Du häst hau lay gähterst. Du habst ergrübelnet.
eär hät hau lay gähterst. Er hab ergrübelnet.

Masw.

miär hau schau lay gähterst. Wir haben ergrübelnet.
iär hau schau lay gähterst. Ihr habet ergrübelnet.
ss hau schau lay gähterst. Sie haben ergrübelnet.

5. Grundwörterung zum Zeit.
Zeitw.

î wär ähterst. Ich wende erdenne.
Du wäht ähterst. Du wendest erdenne.
eär wät ähterst. Er wend erdenne.

Masw.

miär wärst ähterst. Wir wunden erdenne.
iär wärst ähterst. Ihr wendet erdenne.
ss wärst ähterst. Sie wunden erdenne.

Wir die Grundwörterung zum
Zeit.

6. Gmiffste Zeit wiff.
Zeit wiff.

i wêar gâhrst hau.
Du wâsht gâhrst hau.
eâr wât gâhrst hau.

Ich wunde gâhrst hau.
Du wiffst gâhrst hau.
Er wint gâhrst hau.

Wafenzest.

miâr wârst gâhrst hau.
iâr wârst gâhrst hau.
er wârst gâhrst hau.

Wir wunden gâhrst hau.
Ihr wurdet gâhrst hau.
Sie wunden gâhrst hau.

6. Vom hiesigen Nutzen der menschlichen Sprache und der
mangelmäßigen Arbeit.

1. Zeit wiff. : wiffen.

1. Gymnasialer Zeit.
Zeit wiff.

i woiß.
Du woißt.
{eâr, } woißt.
{ouï }
{er }

Ich woiß.
Du woißt.
Er woißt.

Wafenzest.

miâr woißt.
iâr woißt.
er woißt.

Wir woißen.
Ihr woißt.
Sie woißen.

2. Zeit wiffen.

Ich wiffen.
Du wiffenst.
Er wiffen.

Zeit wiffen.

i hau wiffen.
Du hâhts wiffen.
eâr hâts wiffen.

Mehrfach.

miär haud gwisst. Mir wisst nu.
iär haud gwisst. Ihr wisst ad.
ss haud gwisst. Sie wisst nu.

3. Zweitwörterzähl.

Singul.

{
Gung ein Ich subm gewisst.
die zmitrona " Du sub gewisst.
yungun Zeit. Er sub gewisst.

Mehrfach.

Mir subm gewisst.
Ihr sub ad gewisst.
Sie subm gewisst.

4. Drittewörterzähl.

Singul.

i haus, hau lay gwisst. Ich subm gewisst.
Da hās, h s, hau lay gwisst. Du sub ad gewisst.
eär hāts s, hau lay gwisst. Er sub gewisst.

Mehrfach.

miär hauds s, hau lay gwisst. Mir subm gewisst.
iär hauds s, hau lay gwisst. Ihr sub ad gewisst.
ss hauds s, hau lay gwisst. Sie subm gewisst.

3. Einfache Futur.
Eingekl.

i wârs wiss.
Du wâst wiss.
er wâts wiss.

Ich werde wissen.
Du wirst wissen.
Er wird wissen.

Mehrfach.

miâr wârsts wiss.
iâr wârsts wiss.
er wârsts wiss.

Wir werden wissen.
Ihr werdet wissen.
Sie werden wissen.

Genuss der Futur.
Eingekl.

i wârs gewist hau.
Du wâst gewist hau.
er wâts gewist hau.

Ich werde genusst haben.
Du wirst genusst haben.
Er wird genusst haben.

Mehrfach.

miâr wârsts gewist hau.
iâr wârsts gewist hau.
er wârsts gewist hau.

Wir werden genusst haben.
Ihr werdet genusst haben.
Sie werden genusst haben.

2. Leisigke. Mohr.

Genuss der Zeit.
Eingekl.

i stand.
Du stâst, s,htôs,ht
er stât, s,htôt.

Ich habe.
Du habest.
Er hat.

Wesnyestl.

miar staud.
i ar staud.
s r staud.

Wia stam.
Ia stam.
In stam.

2. Sustannungunna Zind.
Singestl.

i bi gstand.
du bist gstand.
e ar is ht gstand.

Ist stant.
Du stant.
In stant.

Wesnyestl.

miar saand gstand.
i ar saand gstand.
s r saand gstand.

Wia saand stam stant.
Ia saand stam stant.
In saand stam stant.

3. Zusammengungunna Zind.
Singestl.

Gung ylmis
du

Ist bin ystant.
Du bist ystant.
In ist ystant.

Wesnyestl.
Zind.

Wesnyestl.

Wia sind ystant.
Ia sind ystant.
In sind ystant.

4. Quittungunna Zind.
Singestl.

i bi spau lang gstand.
du bist spau lang gstand.
e ar is ht spau lang gstand.

Ist nun ystant.
Du nunst ystant.
In nunst ystant.

Wesnyestl.

miâr sânds hau lay gstande. Win wârdem yspandem,
iâr sânds hau lay gstande. Ijn wârdel yspandem,
sâ sânds hau lay gstande. Din wârdem yspandem.

3. Leijpse Zibnyestl.

Leijpse.

i wâr stau,
du wâsht stau,
eâr wât stau,

Ijn wârde stau,
Du wâsht stau,
Eâr wât stau.

Wesnyestl.

miâr wârst stau,
iâr wârst stau,
sâ wârst stau.

Win wârde stau,
Ijn wârde stau,
Din wârde stau.

6. Gmiesse Zibnyestl.

Gmiesse.

i wâr gstande sei.
du wâsht gstande sei.
eâr wât gstande sei.

Ijn wârde yspandem sei.
Du wâsht yspandem sei.
Eâr wât yspandem sei.

Wesnyestl.

miâr wârst gstande sei.
iâr wârst gstande sei.
sâ wârst gstande sei.

Win wârde yspandem sei.
Ijn wârde yspandem sei.
Din wârde yspandem sei.

c. Die Oberrheinischen der Declinationen der
Substantiva und Adjectiva im Nominativ
Singular in Dativ Singular.

1. Der bestimmte Gasflusswort.

aa. Mundliches Gasfluss.

Einzel.

Der große Baum.	Der große Baum.
am großen Baum.	am großen Baum.
im großen Baum.	im großen Baum.
ex großen Baum.	ex großen Baum.

Plural.

die großen Bäume.	die großen Bäume.
ex großen Bäume.	ex großen Bäume.
ex großen Bäume.	im großen Bäumen.
die großen Bäume.	die großen Bäume.

bb. Mundliches Gasfluss.

Einzel.

die gute Kuh.	die gute Kuh.
ex gute Kuh.	im guten Kuh.
ex gute Kuh.	im guten Kuh.
die gute Kuh.	die gute Kuh.

Plural.

die guten Kühe.	die guten Kühe.
ex gute Kühe.	im guten Kühe.
ex gute Kühe.	im guten Kühen.
die guten Kühe.	die guten Kühe.

c., Füßliufs Gessluust.

Fingruß.

des sleaht Seald.	des fflustne Salt.
am sleahts Seald.	am fflustne Salt.
em sleahts Seald.	em fflustne Salt.
des sleaht Seald.	des fflustne Salt.

Wesruß.

die sleahts Sealdre.	die fflustne Saltre.
dre sleahts Sealdre.	dre fflustne Saltre.
es sleahts Sealdre.	es fflustne Saltre.
es sleahts Sealdre.	es fflustne Saltre.

2. Des uisflustinuden Gessluust wort.

a., Münlifus Gessluust.

a fromre Ma.	die fromne Man.
am froms Ma.	am fromne Man.
em froms Ma.	em fromne Man.
n froms Ma.	n fromne Man.

b., Wribliufs Gessluust.

a schwäz Seadr.	die schwärze Sadr.
ansr schwäz Seadr.	ansr schwärze Sadr.
ers schwäz Seadr.	ers schwärze Sadr.
a schwäz Seadr.	die schwärze Sadr.

c., Füßliufs Gessluust.

a nuiß Klöid.	die nuiß Klöid.
am nuiß Klöid.	am nuiß Klöid.
em nuiß Klöid.	em nuiß Klöid.
s nuiß Klöid.	s nuiß Klöid.

d., Die Hängelformen der Finnen, namentlich
der Genesivform.

Die Abweichung in der Genesiv-
form für wörter in finnenländischer
Sprache sind in der Liste in den
Conjugationen zu sehen,
gelmäßig und unregelmäßig,
müßig in Arabum - Genesivform,
den gewöhnlichen Formen,
gestellt, soll man aber durch
folgende Liste nicht nachsehen,
da sie nicht genügt sind.

Finzest.

1. Person.

i hau ällswil g'sait, onëim Senäht sei Auffirig weär nō mäl ä bäs End nääm.	Ich hab in der Sprache, die Genesivform nicht bemerkt wenn man noch besser kennt.
--	--

2. Person.

Du sott'scht diär vār= nääm, ä bessere Leäb's z'firt, aß bis heär.	Du solltest dich nicht lassen haben sondern beflissen!
---	---

3. Person.

Münlige G'schicht.

eär hät mör spau oft versproh, er well zuä mör kom, äber eär hät loidre nō nä Wot g'halts.	Er hat mich schon oft versprochen, mich zu besuchen, wenn er kommt noch in der Sprache.
--	--

Vorfahr

3. Prusse.

es haud nâ em Faue
der fârs lay mit
z'nandere g'hausst, sând
fleißig, z'frêds und
from g'sei, und haud
nâh e'eadels der=
mags kriegt.

Die fârs. die Giffstistha Rie,
hau/ und em Rod is man fârs
lange Zeit mit nîr und nîr dâ
Gund nîr nîr g'fârs, sind fleißig,
z'frêds und from g'hausst,
und fârs fârs nîr und nîr fârs
nîr nîr nîr nîr nîr.

Am 1. Aug. 1860.

W. H. H. H. H. H.